

TOSHIBA

Руководство по эксплуатации

ХОЛОДИЛЬНИК

Только для семьи

GR-RT559WE-PMJ()**

GR-RT624WE-PMJ()**



- Благодарим за покупку устройства Toshiba.
- В целях безопасной и правильной эксплуатации устройства прочтите данное руководство пользователя и полностью ознакомьтесь с устройством перед использованием.
- Храните данное руководство пользователя в удобном для дальнейшего использования месте.
- Убедитесь, что вы получили гарантийный талон.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Указания по мерам безопасности	1
1.1 Внимание!	1
1.2 Значение предупреждающих символов	5
1.3 Указания по электробезопасности	5
1.4 Указания по эксплуатации	6
1.5 Указания по размещению	7
1.6 Указания по электропитанию	8
1.7 Указания по утилизации	8
2. Надлежащая эксплуатация холодильника	9
2.1 Размещение	9
2.2 Регулировка ножек	10
2.3 Замена лампы	11
2.4 Начало работы	11
2.5 Советы по энергосбережению	11
3. Устройство и функции	12
3.1 Ключевые компоненты	12
3.2 Функции	14
4. Техническое обслуживание и уход за устройством	16
4.1 Общая чистка	16
4.2 Очистка стеклянной полки	17
4.3 Очистка и использование вспомогательного ящика	17
4.4 Размораживание	18
4.5 Нерабочее состояние	18
4.6 Инструкции по использованию контейнера для приготовления льда (дополнительно)	19
4.7 Инструкции по использованию формы для приготовления льда (дополнительно)	19
5. Устранение неисправностей	20
6. Утилизация устройства	21
7. Технические характеристики	22

1. Указания по мерам безопасности

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРАВИЛАМИ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание травм пользователя или других лиц, а также повреждений имущества необходимо соблюдать следующие инструкции. Неверная эксплуатация в связи с игнорированием инструкций может привести к возникновению ущерба или поломки.

1.1 Внимание



Внимание! Риск возгорания / легковоспламеняющиеся материалы

- **ВНИМАНИЕ!** Риск возгорания и взрыва
Хладагент устройства легковоспламеним. Следите за обеспечением цельности охлаждающих труб во время установки и транспортировки. При утечке газа обратитесь к дистрибьютору или местному сервисному агенту. Всегда соблюдайте следующие меры предосторожности:
 1. Откройте окна в целях обеспечения хорошей вентиляции.
 2. Не размещайте устройство рядом с источниками пламени, а также не используйте рядом с ним другие электроприборы.
- Данное устройство предназначено для эксплуатации в домашних и аналогичных условиях: на кухонных зонах для персонала магазинов, офисов и в прочих рабочих помещениях; в загородных домах, а также в гостиницах, мотелях и прочих жилых помещениях; в мини-отелях; на предприятиях общественного питания и на аналогичных предприятиях, не связанных с розничной торговлей.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- **ВНИМАНИЕ!** Риск возгорания и поражения электрическим током
Шнур питания подлежит замене при повреждении. Для замены обратитесь к дистрибьютору или местному сервисному агенту.
- Извлекайте вилку питания из розетки при чистке устройства или неиспользовании устройства в течение длительного времени.
- Не используйте удлинители или незаземленные адаптеры-штекеры (с двумя шрифтами).

-
- **ВНИМАНИЕ!** Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе устройства или встроенном элементе мебели.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме рекомендованных производителем.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не повреждайте контур хладагента.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов, кроме электроприборов типа, рекомендованного производителем.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не используйте холодильник, если местное регулирование запрещает использование устройств с легковоспламеняющимся продувочным газом и хладагентом.
 - **ВНИМАНИЕ!** При установке устройства убедитесь, что шнур питания расположен свободно и не поврежден.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не размещайте за устройством несколько сетевых удлинителей или портативных источников питания.
 - **ВНИМАНИЕ!** Заливайте только питьевую воду. Не заливайте горячую воду или иные жидкости, кроме питьевой воды (например соки).
 - **ОПАСНОСТЬ!** Риск попадания ребенка внутрь устройства. Перед тем как выбросить старый холодильник или морозильник, выполните следующие действия:
 - Снимите дверцы и уплотнители.
 - оставьте полки на месте, чтобы дети не могли с легкостью забраться внутрь устройства.
 - Перед установкой аксессуаров холодильник должен быть отключен от источника электропитания.
 - Хладагент и циклопентан, который используется в качестве вспенивателя при производстве холодильников, легковоспламенимы. Поэтому в процессе утилизации холодильник не должен подвергаться воздействию источников огня. Утилизацию устройства должна проводить специализированная компания, обладающая соответствующей квалификацией. Во избежание экологического вреда и какого-либо иного ущерба утилизация устройства не должна предполагать сжигания.

-
- дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом или знаниями, могут использовать данное устройство только в тех случаях, когда такое использование осуществляется под наблюдением компетентных лиц или после инструктажа по технике безопасности и при понимании рисков, связанных с эксплуатацией данного устройства. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Чистка и пользовательское обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.
 - устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом или знаниями, за исключением случаев, когда данные лица находятся под наблюдением или прошли инструктаж по использованию устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность.
 - Не используйте устройство на транспортных средствах (например на судах и пр.).
 - При возникновении шума, запаха или дыма немедленно извлеките вилку из розетки и обратитесь к дистрибьютору или местному сервисному агенту.
 - Во избежание травм не засовывайте руки под устройство или за него.
 - Во избежание удушья храните упаковочные материалы и другие детали в недоступном для детей месте.

-
- Во избежание порчи продуктов питания соблюдайте следующие инструкции:
 - Длительное открытие дверцы может привести к значительному повышению температуры в отсеках устройства.
 - Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкоснуться с пищевыми продуктами, и дренажные системы в зоне досягаемости.
 - Очищайте резервуары для воды, если они не используются в течение 48 часов. Промывайте систему водоснабжения, подключенную к водопроводу, если вода не спускалась в течение 5 дней. (примечание 1)
 - Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих емкостях, чтобы они не соприкасались с другими продуктами питания и не капали на них.
 - Помеченные двумя звездочками (***) отсеки пригодны для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда (примечание 2)
 - Отсеки, помеченные одной (*), двумя (**) и тремя (***) звездочками не подходят для заморозки свежих продуктов питания (примечание 3)
 - Если холодильник остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри устройства.
 - Примечание 1,2, 3. Убедитесь, применима ли данная инструкция для вашего типа устройства.
 - Примечание для отдельно стоящих приборов: данный холодильник не предназначен для использования в качестве встроенного прибора.

1.2 Значение предупреждающих символов



Запрещающий символ

Это запрещающий символ.

Любое несоблюдение инструкций, обозначенных данным символом, может привести к поломке устройства или создать угрозу для безопасности пользователя.



Предупредительный символ

Это предупредительный символ.

Инструкции, обозначенные данным символом, должны строго соблюдаться во избежание поломки устройства или травмы.



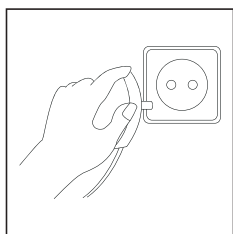
Предостерегающий символ

Это предостерегающий символ.

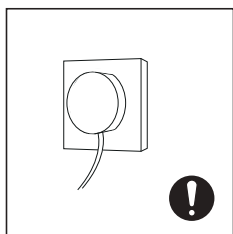
Инструкции, обозначенные данным символом, требуют особой осторожности. В противном случае это может привести к поломке устройства или травмам легкой или средней степени тяжести.

Данное руководство содержит множество важных инструкций по технике безопасности, которые должны соблюдаться пользователями.

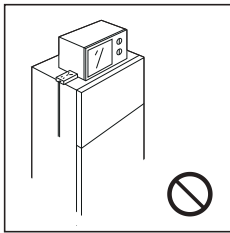
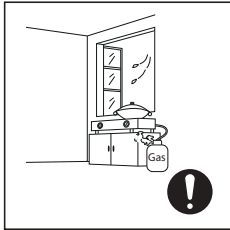
1.3 Указания по электробезопасности



- При извлечении вилки холодильника из розетки не тяните за шнур питания. Крепко возьмитесь за вилку и извлеките ее непосредственно из розетки.
- Для обеспечения безопасной эксплуатации не повреждайте шнур питания и не используйте его при повреждениях или износе.

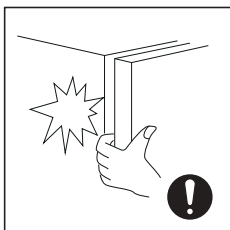
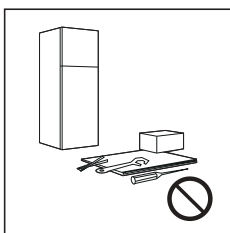


- Во избежание поражения электрическим током не прикасайтесь к вилке влажными руками.
- Используйте отдельную розетку электропитания, которая не должна использоваться совместно с другими электроприборами. Во избежание возгорания вилка должна плотно соприкасаться с розеткой.

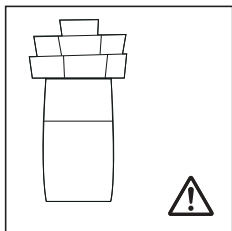


- Убедитесь, что заземляющий электрод розетки питания снабжен надежной линией заземления.
- Для проверки, снабжена ли розетка надежной линией заземления, обратитесь за помощью к лицам, обладающим профессиональной квалификацией.
- Ответственность за замену незаземленной розетки на заземленную лежит на пользователях.
- В случае утечки газа или других легковоспламеняющихся газов перекройте протекающий клапан, а затем откройте двери и окна. Не извлекайте из розетки вилку холодильника и других электроприборов, поскольку искра может привести к возгоранию.
- Не используйте электроприборы, размещенных на верхней поверхности устройства, кроме электроприборов типа, рекомендованного производителем.

1.4 Указания по эксплуатации

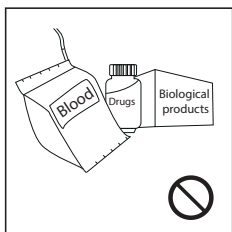
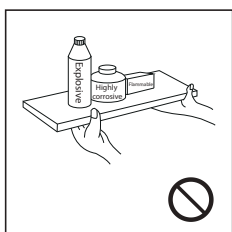


- Не разбирайте и не модифицируйте холодильник самостоятельно, а также не повреждайте контур хладагента. Техническое обслуживание устройства должно осуществляться специалистом.
- Во избежание опасности замену поврежденного шнура питания должен осуществлять производитель, его отдел технического обслуживания или соответствующие специалисты.
- Между дверцами холодильника, а также между дверцами и корпусом холодильника существуют небольшие зазоры. Во избежание сдавливания пальца не кладите руку в данную зону. Во избежание падения предметов аккуратно закрывайте дверцу холодильника.



- Во избежание обморожения не прикасайтесь влажными руками к продуктам питания или емкостям (особенно металлическим) в морозильной камере во время работы холодильника.
- Не позволяйте детям забираться в холодильник или карабкаться по нему. В противном случае это может привести к удушью или травме при падении ребенка.
- Не ставьте на устройство тяжелые или опасные предметы. (бутылки, посуду или емкости с жидкостью)

1.5 Указания по размещению



- Во избежание поломки устройства, порчи продуктов питания или возгорания не кладите в холодильник легковоспламеняющиеся, взрывчатые, летучие и коррозионно-активные вещества.
- Во избежание возгорания не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с холодильником.
- Холодильник предназначен для бытового использования, например для хранения пищевых продуктов. Он не должен использоваться для других целей, например для хранения крови, лекарств, биологических продуктов и пр.
- Не храните в морозильной камере холодильника пиво, напитки, а также бутылки и закрытые емкости с жидкостями. В противном случае бутылки или закрытые емкости могут треснуть из-за замерзания и привести к поломке устройства или порче продуктов питания.

1.6 Указания по электропитанию

- Длительное воздействие чрезмерно низких температур на холодильник, на которые он не был рассчитан, может привести к нестабильной работе устройства (возможно размораживание содержимого или чрезмерно высокая температура в морозильной камере).
- Не храните шипучие напитки в морозильной камере или ящике, а также в низкотемпературном отсеке или ящике. Кроме того, не употребляйте их слишком холодными.
- Не превышайте рекомендованные производителями сроки хранения любых продуктов питания, особенно быстро замороженных в промышленных условиях продуктов питания, которые хранятся в морозильниках, отсеках или ящиках для замороженных продуктов.
- Чтобы предотвратить чрезмерное повышение температуры замороженных продуктов питания при разморозке холодильника, следует принять следующие меры, например завернуть замороженные продукты в несколько слоев газеты.
- В противном случае повышение температуры замороженных продуктов во время ручной разморозки, технического обслуживания или чистки может сократить срок их хранения.

1.7 Указания по утилизации



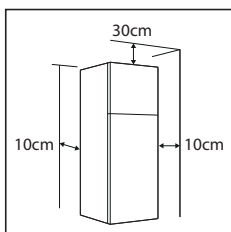
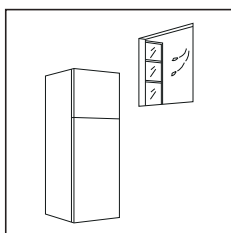
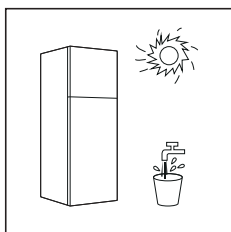
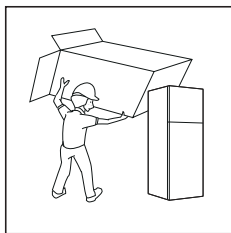
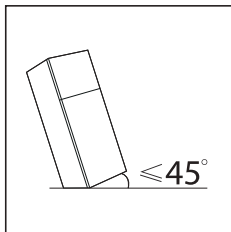
- Хладагент и циклопентан, который используется в качестве вспенивателя при производстве холодильников, легковоспламенимы. Поэтому в процессе утилизации холодильник не должен подвергаться воздействию источников огня. Утилизацию устройства должна проводить специализированная компания, обладающая соответствующей квалификацией. Во избежание экологического вреда и какого-либо иного ущерба утилизация устройства не должна предполагать сжигания.



- При утилизации холодильника разберите дверцы, а также снимите уплотнитель. Поставьте полки на соответствующее место, чтобы предотвратить попадание ребенка внутрь устройства.

2. Надлежащая эксплуатация холодильника

2.1 Размещение



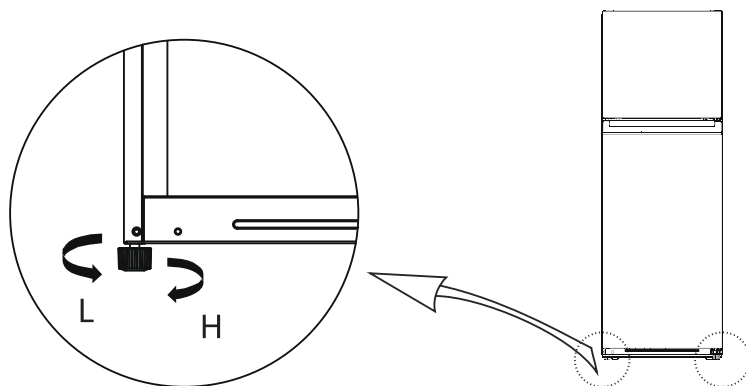
- При первом включении дайте холодильнику постоять в нерабочем состоянии два часа перед тем, как подключать устройство к электросети.
- Перед перевозкой холодильника извлеките все предметы из устройства, зафиксируйте стеклянные полки, ящики морозильной камеры и пр. с помощью ленты, затяните регулируемые ножки, закройте дверцы и зафиксируйте их лентой. Во время перевозки устройство не должно лежать горизонтально или вверх дном или подвергаться воздействию вибраций. Наклон во время перевозки должен составлять не более 45°.
- Перед использованием снимите все упаковочные материалы, включая нижние подушки, вкладыши из пеноматериала и ленты внутри холодильника. Оторвите защитную пленку на дверцах и корпусе холодильника. Храните устройство вдали от источников тепла. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей. Чтобы предотвратить образование ржавчины или снижение изоляционной эффективности, не размещайте устройство в помещениях, где имеется вода или влага.
- Чтобы не допустить ухудшения электроизоляционных свойств холодильника, не мойте устройство и не распыляйте на него жидкости. Не размещайте устройство во влажных помещениях, где существует большая вероятность попадания брызг воды на устройство.
- Размещайте холодильник в хорошо проветриваемых помещениях. Пол должен быть ровным и прочным (при неустойчивом положении поверните регулируемую ножку влево или вправо).
- Расстояние между верхней поверхностью холодильника и потолком должно составлять не менее 30 см. Кроме того, холодильник должен быть расположен у стены, при этом расстояние до нее должно составлять не менее 10 см для большего отвода тепла.



Меры предосторожности перед установкой: перед установкой или регулировкой аксессуаров необходимо убедиться, что холодильник отключен от электропитания. Необходимо принять меры предосторожности, чтобы предотвратить появление травм в связи с падением.

2.2 Регулировка ножек

Схема регулировки ножек



(Изображение выше приведено исключительно в справочных целях. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического устройства или заявления дистрибьютора.)

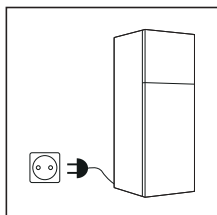
Процедура регулировки:

- a. Поверните ножки по часовой стрелке, чтобы поднять холодильник.
- b. Поверните ножки против часовой стрелки, чтобы опустить холодильник.
- c. Отрегулируйте правую и левую ножки в соответствии с описанной выше процедурой так, чтобы устройство располагалось горизонтально.

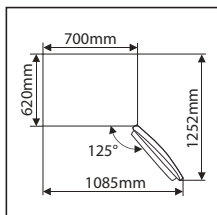
2.3 Замена лампы

Замена или обслуживание светодиодных ламп должно производиться изготовителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией.

2.4 Начало работы



- При первом включении дайте холодильнику постоять в нерабочем состоянии два часа перед тем, как подключать устройство к электросети.
- Перед размещением свежих или замороженных продуктов холодильник должен проработать в течение 2-3 часов, а летом или при высокой температуре окружающей среды — более 4 часов.



- Обеспечьте достаточное пространство для удобного открытия дверец и ящиков или в соответствии с указаниями дистрибьютора.

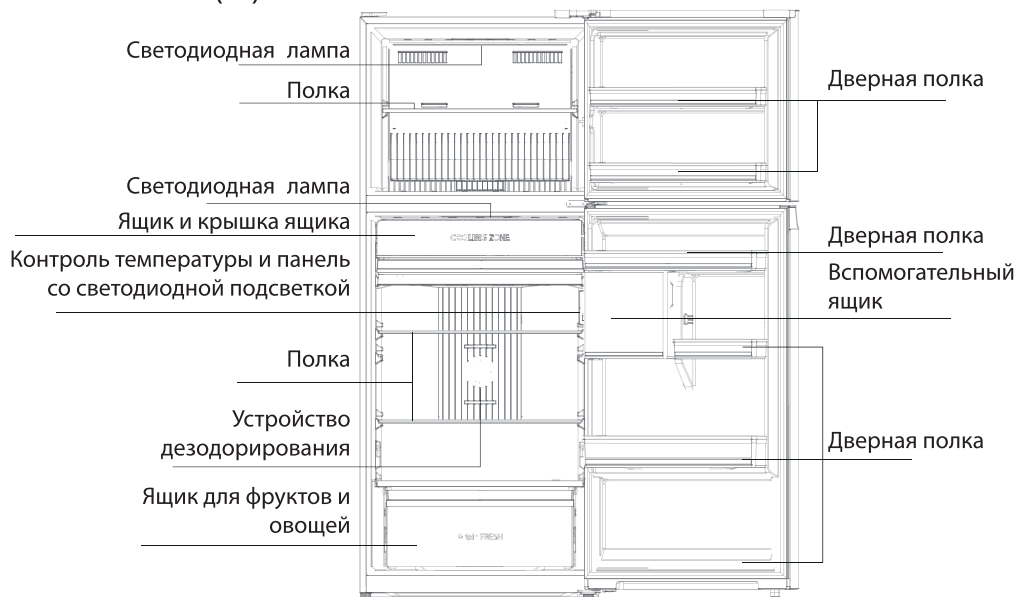
2.5 Советы по энергосбережению

- Устройство должно размещаться в самой прохладной части помещения, вдали от нагревательных приборов, каналов отопления и прямых солнечных лучей.
- Перед тем, как убрать горячие продукты питания в холодильник, дайте им остыть до комнатной температуры. Перегрузка прибора может привести к более длительной работе компрессора. Продукты питания, которые слишком медленно замерзают, могут испортиться или ухудшиться по качеству.
- Перед тем, как убрать продукты питания в холодильник, правильно их упакуйте и вытрите емкости насухо. Такая мера сокращает образование инея внутри устройства.
- Ниша, где расположен холодильник, не должна быть покрыта изнутри алюминиевой фольгой, вощеной бумагой или бумажными полотенцами. Подобные покрытия мешают циркуляции холодного воздуха, что снижает эффективность работы устройства.
- Организуйте размещение и маркировку продуктов питания так, чтобы сократить время на поиск при открытой двери. Возьмите максимальное количество необходимых предметов и закройте дверь как можно быстрее.

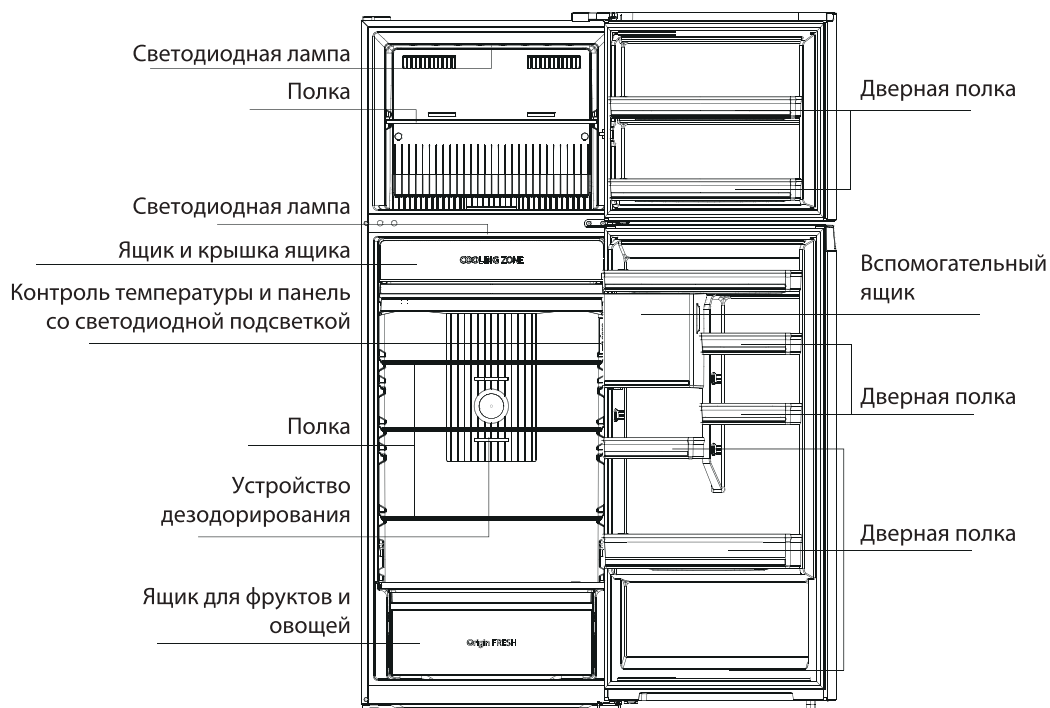
3. Устройство и функции

3.1 Ключевые компоненты

GR-RT559WE-PM*(**)



GR-RT624WE-PM*(**)



(Изображение выше приведено исключительно в справочных целях. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического устройства или заявления дистрибьютора.)

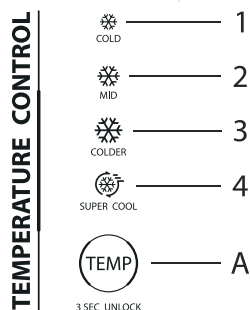
Холодильная камера

- Холодильная камера предназначена для хранения различных фруктов, овощей, напитков и других продуктов питания, потребляемых в короткий срок.
- Приготовленные блюда следует убирать в холодильную камеру после того, как они остынут до комнатной температуры.
- Рекомендуется упаковывать продукты питания перед тем, как убирать их в холодильник.
- В целях удобства использования и практичной организации места хранения можно переставлять стеклянные полки вверх или вниз.

Морозильная камера

- Морозильная камера может сохранять пищу свежей в течение длительного времени. В основном она используется для хранения замороженных продуктов и приготовления льда.
- Морозильная камера предназначена для хранения мяса, рыбы, рисовых шариков и других продуктов питания, не потребляемые в короткий срок.
- В целях удобства куски мяса рекомендуется разделить на мелкие кусочки.
- Обращаем внимание, что продукты питания следует употребить в течение срока годности.

3.2 Функции



(Изображение выше приведено исключительно в справочных целях. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического устройства или заявления дистрибьютора.)

1) Кнопки эксплуатации

A: Кнопка настройки температуры в холодильной камере

2) Панель управления

1: режим 1 (COLD)

2: режим 2 (MID)

3: режим 3 (COLDER)

4: режим 4 (SUPER COOL)

3) Дисплей

При первом подключении холодильника к сети электропитания полная подсветка всех кнопок на дисплее включится на 3 секунды, а затем холодильник будет работать согласно режиму 3. При сбое будет мигать светодиодная подсветка соответствующего индикатора.

Панель управления	Описание неисправности
Индикатор режима 1 и режима 2	Сбой температурного датчика в холодильной камере
Индикатор режима 1 и режима 3	Сбой датчика разморозки в морозильной камере
Индикатор режима 1 и режима 4	Датчик температуры окружающей среды

4) Настройка температуры

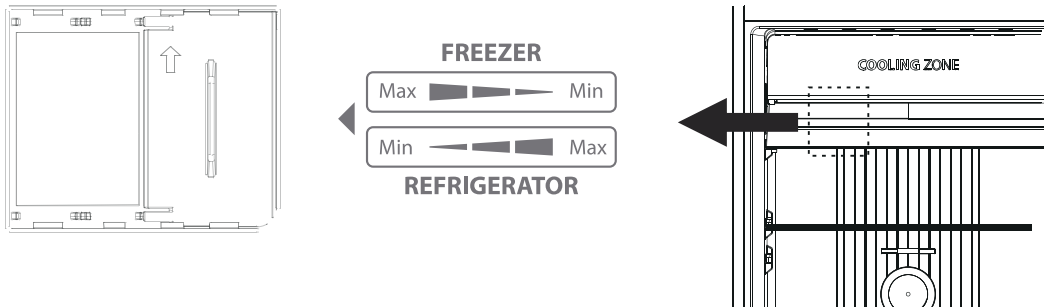
При каждом нажатии на кнопку настройки температуры A режим температуры меняется один раз. После выбора смена режима температуры произойдет через 15 секунд. Цикл температурных режимов следующий:



5) Блокировка/разблокировка

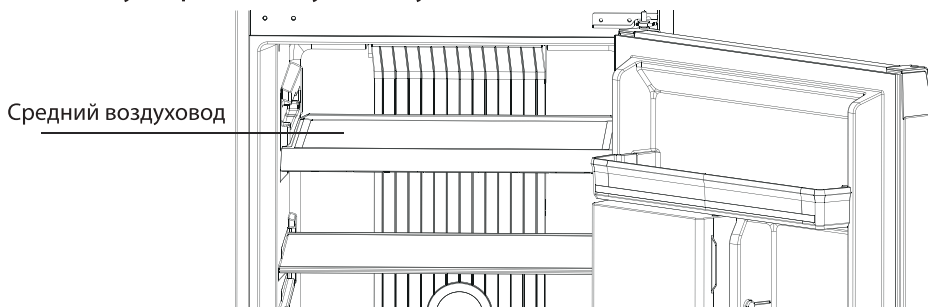
Для выхода из режима блокировки панели управления температурой нажмите кнопку настройки температуры и удерживайте ее в течение 3 секунд. При разблокировке панели светодиодная подсветка будет полностью мигать в течение 2 секунд. При отсутствии операций в течение 15 секунд разблокированная панель контроля температуры автоматически перейдет в режим блокировки.

6) Регулирующий ползунок заслонки



Регулирующий ползунок заслонки расположен на левой стороне воздуховода в задней части ящика. Исходное положение регулирующего ползунка заслонки — у правого края. При передвижении ползунка влево есть вероятность, что температура в холодильной камере повысится, поэтому обычно рекомендуется не менять стандартное положение ползунка. При низкой температуре окружающей среды температура морозильной камеры не определяется. При повышении температуры морозильной камеры регулировка ползунка заслонки может решить данную проблему.

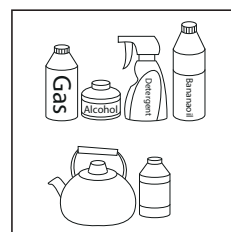
7) Средний воздуховод является функциональным элементом холодильника. Его разборка силами пользователя не предусмотрена, и если вы разберете его, это повлияет на нормальную эксплуатацию холодильника. Если у вас возникнет необходимость разобрать его, обратитесь к дистрибьютору или местному сервисному агенту.



4. Техническое обслуживание и уход за устройством

4.1 Общая чистка

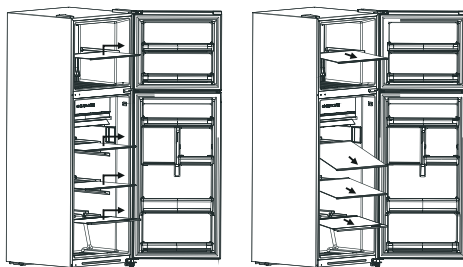
- Регулярно проверяйте уплотнитель дверец на отсутствие загрязнений. Очищайте уплотнитель дверец мягкой тканью, смоченной мыльной водой или разбавленным моющим средством.
- Регулярно очищайте внутреннюю часть холодильника во избежание неприятного запаха.
- Перед очисткой внутренних поверхностей отключите электропитание, уберите все пищевые продукты и напитки, снимите полки, ящики и пр.
- Для очистки внутренних поверхностей холодильника используйте мягкую ткань или губку, смоченную в растворе 1 литра теплой воды с двумя столовыми ложками пищевой соды. Затем протрите поверхности водой и вытрите насухо. После очистки откройте дверцу и дайте устройству высохнуть естественным путем перед включением электропитания.
- Для очистки труднодоступных зон холодильника (например узких пазов, зазоров или углов) регулярно протирайте их мягкой тканью, мягкой щеткой и пр. и при необходимости используйте некоторые вспомогательные инструменты (например тонкие палочки), чтобы обеспечить отсутствие загрязнений или бактерий в данных зонах.
- Не используйте мыло, моющее средство, абразивный порошок, очищающий спрей и пр., поскольку они могут вызывать неприятные запахи внутри холодильника или загрязнение пищи. Очищайте дверные полки, полки и ящики мягкой тканью, смоченной мыльной водой или разбавленным моющим средством. Насухо вытрите поверхности мягкой тканью или высушите их естественным путем.
- Не используйте жесткие щетки, проволочные щетки, абразивы (например зубные пасты), органические растворители (например спирт, ацетон, спиртовой раствор амилацетата и пр.), кипящую воду, кислоту или щелочь, которые могут повредить внешнюю или внутреннюю поверхность холодильника. Кипящая вода и органические растворители, такие как бензол, могут деформировать или повреждать пластмассовые элементы.
- Во время очистки не промывайте устройство водой или другими жидкостями во избежание короткого замыкания или нарушения электрической изоляции после погружения.



Перед размораживанием и очисткой отключайте холодильник от электропитания.

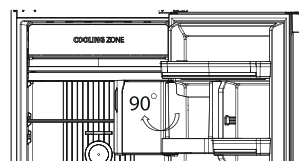
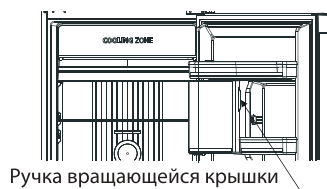
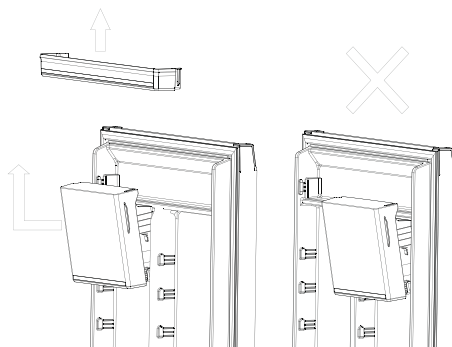
4.2 Очистка стеклянной полки

- Слегка приподнимите заднюю часть стеклянной полки и извлеките ее.
- Слегка наклоните стеклянную полку вниз и извлеките ее.
- Извлеките стеклянную полку и очистите ее по мере необходимости.
- Чтобы установить полку, повторите перечисленные действия в обратном порядке.



4.3 Очистка и использование вспомогательного ящика

- Снимите дверную полку с верхней стороны вспомогательного ящика.
- Поднимите вспомогательный ящик и снимите его.
- Извлеките вспомогательный ящик и очистите ее по мере необходимости.
- Чтобы установить вспомогательный ящик, повторите перечисленные действия в обратном порядке.
- Установка вспомогательного ящика в правой боковой части невозможна.
- Открыв дверцу холодильной камеры, одной рукой придерживайте дверцу холодильной камеры, а другой аккуратно потяните за ручку на вращающейся крышке вспомогательного ящика, чтобы открыть ее.
- После использования вспомогательного ящика необходимо закрыть вращающуюся крышку, прежде чем закрывать дверцу холодильной камеры.



4.4 Размораживание

- Холодильник сконструирован на основе системы непрямого охлаждения и поэтому оснащен функцией автоматического размораживания. Иней, образовавшийся в связи со сменой сезонов или температуры, можно удалить вручную путем отключения устройства от электросети или протирания сухим полотенцем.

4.5 Нерабочее состояние

- Сбой электропитания: при отключении электропитания, даже летом, продукты питания внутри устройства могут храниться в течение нескольких часов. В подобных ситуациях следует сократить частоту открытия дверцы и не ставить в устройство новые свежие продукты питания.
- Длительное неиспользование: отключите устройство от электропитания, а затем очистите его. Оставьте дверцы открытыми, чтобы предотвратить образование неприятного запаха.



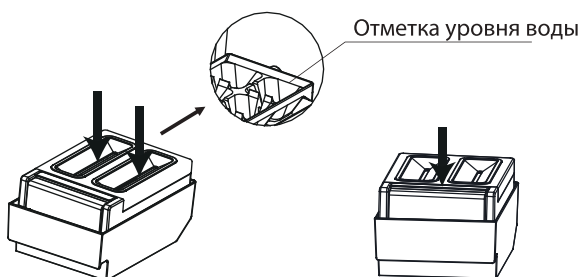
После первого включения устройство должно работать непрерывно.

Работа устройства, как правило, не должна прерываться. В противном случае это может снизить срок службы.

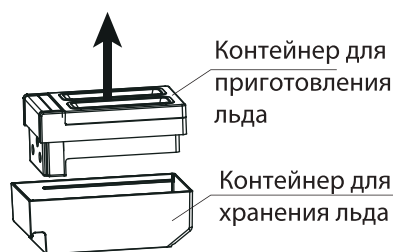
4.6 Инструкции по использованию контейнера для приготовления льда (дополнительно)

- Контейнер для приготовления льда необходимо очистить перед использованием.
- Налейте соответствующее количество воды до отметки на форме для приготовления льда, а затем поместите контейнер для приготовления льда в зону приготовления льда на 2-3 часа.
- Когда лед будет готов, нажмите кнопку на контейнере для приготовления льда — форма перевернется, и кубики льда попадут в контейнер для хранения.
- Поднимите контейнер для приготовления льда и извлеките кубики льда из контейнера для хранения.

① Добавьте соответствующее количество воды



③ Поднимите контейнер для приготовления льда и извлеките лед



② Нажмите кнопку после завершения приготовления льда

4.7 Инструкции по использованию формы для приготовления льда (дополнительно)

- Форму для приготовления льда необходимо очистить перед использованием.
- Налейте соответствующее количество воды до отметки в форме для приготовления льда, а затем поместите форму в зону приготовления льда.
- Когда лед будет готов, возьмите и переверните форму, чтобы извлечь кубики льда.



Внимание!

- Следите за тем, чтобы уровень воды не превышал отметку. Чтобы получить лед, не заливайте воду непосредственно в контейнер для хранения льда.
- Заливайте только питьевую воду. Не заливайте горячую воду или иные жидкости, кроме питьевой воды (например соки).
- Если устройство не используется в течение длительного времени, кубики льда в контейнерах для хранения и приготовления льда, а также в форме для приготовления льда следует выбросить.

5. Устранение неисправностей

- Следующие простые проблемы можно попытаться решить самостоятельно.
В противном случае обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Проблема	Возможная причина/область проверки
Сбой эксплуатации	Проверьте, подключено ли устройство к источнику питания и плотно ли прилегает вилка. Проверьте, не слишком ли низко напряжение. Проверьте, отключено ли электропитание и нет ли сбоя цепи.
Запах	Пахучие продукты питания неплотно запакованы. Проверьте, нет ли гнилой пищи. Очистите внутреннюю поверхность холодильника.
Длительная работа компрессора	Длительная работа холодильника нормальна летом при высокой температуре окружающей среды. Не рекомендуется хранить в устройстве слишком много продуктов питания. Охлаждайте продукты питания перед тем, как убирать их в устройство. Дверцы открываются слишком часто.
Сбой освещения	Проверьте, подключен ли холодильник к электропитанию и не повреждена ли лампа. Обратитесь к специалисту за помощью в замене лампы.
Трудности с закрытием двери	Движению двери мешают продукты питания. В устройстве находится слишком много продуктов питания.
Громкий шум	Проверьте, ровный ли пол и устойчиво ли расположен холодильник. Проверьте, правильно ли размещены аксессуары.
Неплотное прилегание уплотнителя	Очистите уплотнитель дверцы от посторонних предметов. Для восстановления нагрейте уплотнитель двери, а затем охладите его. (для нагрева продуйте его феном или используйте горячее полотенце)
Лоток с водой переполнен	В холодильной камере расположено слишком много продуктов питания или хранящиеся продукты питания содержат слишком много воды, что приводит к сильному размораживанию. Дверцы не закрываются должным образом, что приводит к образованию инея из-за попадания воздуха и увеличению количества воды из-за размораживания.
Горячий корпус	В корпус встроен конденсатор, через который осуществляется тепловыделение, что является нормальным. Когда корпус нагревается из-за высокой температуры окружающей среды, хранения слишком большого количества продуктов питания или отключения компрессора, обеспечьте должную вентиляцию для более эффективного отвода тепла.
Поверхностная конденсация	Конденсат на внешней поверхности и уплотнителях дверец холодильника является нормальным при чрезмерно высокой влажности окружающей среды. Вытрите конденсат чистым полотенцем.
Необычный шум	Жужжание: компрессор может издавать жужжание во время работы, особенно громкое при запуске или остановке, что является нормальным. Скрип: движение хладагента внутри устройства может вызвать скрип, что является нормальным.

6. Утилизация устройства



Правильная утилизация данного продукта:
Данная маркировка означает, что на территории ЕС по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в связи с неконтролируемым обращением отходов, ответственно занимайтесь их утилизацией, тем самым способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен товар. Он может принять данный товар для экологически безопасной переработки.

ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Данное устройство предназначено для эксплуатации при температуре окружающей среды в соответствии с категорией указанной на заводской табличке.

Категория климата	Температура окружающей среды (диапазон)
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

7. Технические характеристики

Модель	GR-RT559WE-PMJ(**)	GR-RT624WE-PMJ(**)
Климатический класс	T	T
Класс защиты от поражения током	I	I
Номинальное напряжение / частота	220-240 В/50 Гц	220-240 В/50 Гц
Номинальная мощность (Вт)	140	140
Мощность в режиме размораживания (Вт)	215	215
Мощность освещения (Вт)	5	5
Номинальный ток (А)	1.5	1.5
Вспениватель	Циклопентан	Циклопентан
Потребление энергии за 24 ч (кВт/ч)	0.76	0.8
Потребление энергии за год (кВт/ч)	277	292
Класс энергоэффективности	A++	A++
Общий объем (л)	-	-
Общий объем морозильной камеры (л)	-	-
Общий объем холодильной камеры (л)	-	-
Общий полезный объем (л)	421	474
Полезный объем морозильной камеры (л)	112	112
Полезный объем холодильной камеры (л)	309	362
Хладагент и количество	R600a, 58 г	R600a, 58 г
Замораживающая способность (кг/24 ч)	-	-
Способность к сохранению температуры (ч)	-	-
Вес нетто (кг)	70	76
Уровень шума (дБа)	43	43
Габариты прибора (Ш*Г*В) (мм)	700*691*1723	700*691*1880

1. Потребление энергии в год по результатам 24-часового стандартного испытания . Фактическое энергопотребление зависит от используемых температурных параметров и расположения устройства.
2. От A+++ (самая высокая эффективность) до G (самая низкая эффективность)
3. Данное значение является приблизительным и зависит от температуры окружающей среды, нагрузки на холодильник и частоты открывания дверцы.

- Срок службы прибора составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.
- Условия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150.
Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °С).
- Гарантийные обязательства на холодильник изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!
- Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте **toshiba-lifestyle.com**. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Информация о сертификации:	Данный продукт соответствует техническим регламентам: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"
Производитель:	Гуанчжоу Мидеа Хуалин Рефриджирейторс Ко., Лтд. Шоссе Сингуанси 5, Цяньфэн Комьюнити, Чжуцзян Менеджмент Дистрикт, обл. Наньша, г. Гуанчжоу, Китай.
Импортер в РФ:	ООО "Ориент Хоусхолд Апплиансес" 127015, РФ, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корп. 1, 17 этаж, офис 406 Информационно-справочная служба: 7 (800) 777-80-08 toshiba-lifestyle.com



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXX-ГМДД-XXXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.

Orient Household Appliances Ltd.
Novodmitrovskaya st., 2, bld.1
17th floor, office 04, Moscow
Russia 127015

MIDEA CONSUMER APPLIANCES DMCC
Room 402, LOB16, Jebel Ali Free Zone, Dubai,U.A.E.
Tel:971-48873890 Fax:971-48873891

Guangzhou Midea Hualing Refrigerator Co., Ltd.
No.5, Xinguangsi Road,Qianfeng Zhujiang ,Nansha District, Guangzhou City, Guangdong
MADE IN CHINA